



مكتب المحامي عبدالله محمد رسول وشركاؤه  
للمحاماه والاستشارات القانونية

**Abdullah Mohammed Rasul & Partners Law Firm**

**For Law and Legal Consultations**



Info@amrplc.com





## الفهرس

## Index

صفحة 1	نبذة عن المكتب
Page 1	About the office
صفحة 2 ← 4	تأسيس المكتب
Page 2 → 4	office Establishment
صفحة 5 ← 8	خدماتنا القانونية
Page 5 → 8	Our Legal Services
صفحة 9	العناوين
Page 9	Addresses



## نبذة عن المكتب About the office



الأستاذ المحامي / عبدالله محمد رسول الهرمودي  
(المؤسس / المحامي)  
**Lawyer / Abdullah Mohmmmed Rasul**  
(Founder / Lawyer)



الأستاذ المحامي / عبدالله بن حاتم  
(مدير مكتب دبي)  
**Lawyer / Abdullah Bin Hatim**  
Dubai office Director



الأستاذ المحامي / أحمد يوسف  
(شريك ومدير مكتب أبوظبي)  
**Lawyer / Ahmed Yusef Al-Qaidi**  
Abu Dhabi office Partner and Director

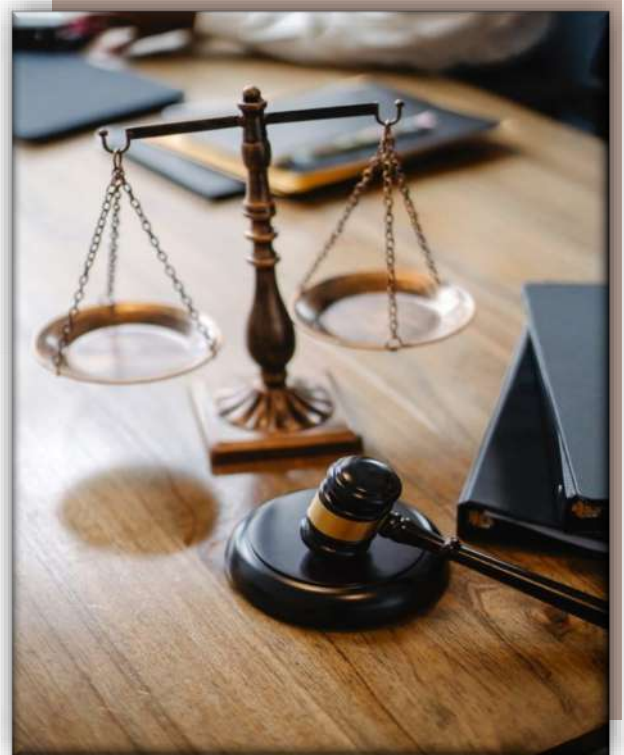


يتشرف مكتب عبدالله محمد رسول وشركاؤه للمحاماة والاستشارات القانونية

**Abdullah Muhammad Rasoul & Partners Advocates and Legal Consultants is  
Honored to present you our office**

Out of his strong belief in human rights to litigate and lift the injustice as one of human oldest rights, and based on the legal and legitimate international norms which the state has adopted in its constitution and laws to establish the rules of justice and good governance, we committed ourselves to contribute in removing injustice from the oppressed one and restoring their rights, as the legal profession participates in the judicial authorities or the judiciary. It's familiar with the judiciary standing in achieving the message of justice and emphasis on the rule of law and ensuring the right to defense and freedoms with honesty and honor for everyone who is seeking judicial assistance.

وانطلاقاً من إيمانه الشديد بحق الإنسان في التقاضي و رفع الظلم عنه كحق من أقدم الحقوق ، و انطلاقاً من القواعد الشرعية و القانونية التي أخذت بها الدولة في دستورها و قوانينها لإرساء قواعد العدل والحكم الرشيد فقد آلينا على أنفسنا المساهمة في رفع الظلم عن المظلومين و إعادة الحقوق إلى أصحابها حيث أن مهنة المحاماة تشارك السلطة القضائية أو القضاء فهي تعرف بالقضاء الواقف في تحقيق رسالة العدالة و تأكيد سيادة القانون و كفالة حق الدفاع عن الحقوق والحريات بكل أمانة وشرف لكل من يطلب العون القضائي .







**O**ur office provides its valued clients with all legal and procedural services and legal aid by representing clients before all courts in the United Arab Emirates in all its degrees from primary and appeal, through cassation and the Supreme Federal ending with cassation in their varying types like Sharia, penal, civil, Commercial, Labor, Cooperative, Insurances, Banking, financing and institutional transactions, franchise and tax contracts Intellectual property, arbitration and mediation, either before the local or federal courts; moreover our office also provides legal advice either oral or written, and studying, drafting and editing all types of contracts and local and international agreements, in addition to international and commercial arbitration, and the completion of registration procedures for companies, names, agencies and trademarks.

We strive to be the pioneers among the distinguished offices in the country and to win over the trust of local community and beneficiaries by providing legal services with high quality that ensures achieving the customers goals effectively with high economic efficiency.

يقدم المكتب لعملائه الكرام كافة الخدمات القانونية والإجرائية والمساعدة القضائية وذلك من خلال تمثيل العملاء أمام جميع المحاكم في دولة الإمارات العربية المتحدة بجميع درجاتها من الابتدائية والإستئناف مروراً بالنقض والاتحادية العليا وانتهاءً بالتمييز ، وعلى اختلاف أنواعها من الشرعية والجزائية والمدنية والتجارية والعمالية والتعاونية والتأمينات والمعاملات البنكية والتمويلية والتأسيسية وعقود الامتياز والضريبية والملكية الفكرية والتحكيم والوساطة ، سواء أمام القضاء المحلي أو الإتحادي ، كما يوفر المكتب الإستشارات القانونية سواء الشفهية أو المكتوبة ودراسة وصياغة وتحرير جميع أنواع العقود والإتفاقات المحلية والدولية بالإضافة إلى التحكيم الدولي والتجاري وإتمام إجراءات تسجيل الشركات والأسماء والوكالات والعلامات التجارية .

إننا نسعى لأن نكون في طليعة المكاتب المتميزة في الدولة ومحل ثقة المجتمع والمستفيدين من خلال توفير خدمات قانونية بجودة عالية تضمن للعملاء تحقيق أهدافهم بفعالية وكفاءة اقتصادية عاليتين .



تأسس مكتبنا في بدايات عام 2000 بدولة الإمارات العربية المتحدة .

Our office was established in the early of 2000 in the United Arab Emirates.

**W**e have been able to attract the best local and Arab legal cadres who have high legal expertise and full proficiency in both Arabic and English which qualifies them to deal with

clients' needs professionally and effectively to ensure their rights, our office is proud to include a distinguished group of clients in various fields (banks, investment

companies, private and public institutions). Our office is also characterized by the ability to deal with all the cases related to our clients in various Arab countries through our partnership with the largest legal offices. And that by working in the most modern application of the latest computer

systems and specialized software in the legal administrative and accounting fields to

ensure the provision of service to our customers in record time and high quality in terms of efficiency in performance, including the ability to update and save customer

databases and retrieve them in a safe and fast manner.

**We are able to achieve all this by the cooperation with the registered citizen professor lawyers through the office**

**in state courts.**

لقد استطاع مكتبنا إستقطاب أفضل الكوادر القانونية المحلية والعربية ممن يتمتعون بخبرات قانونية عالية وإجادة تامة للّغتين العربية والإنجليزية تؤهلهم للتعامل مع احتياجات العملاء بمهنية وفعالية لضمان حقوقهم ، ولهذا يفخر مكتبنا بأنه يضم باقة مميزة من العملاء في مختلف المجالات (البنوك ، شركات استثمار ، مؤسسات خاصة وعامة )

كما يتميز مكتبنا بالقدرة على التعامل مع قضايا عملائنا في مختلف الدول العربية من خلال شراكتنا مع أكبر المكاتب القانونية فيها.

كل ذلك من خلال تطبيق أحدث نظم الحاسب الآلي والبرامج المتخصصة في المجال القانوني والإداري والمحاسبي لضمان تقديم الخدمة لعملائنا في زمن قياسي وجودة عالية من حيث الفعالية في الأداء بما يكل القدرة على تحديث وحفظ قواعد بيانات العملاء واسترجاعها بطريقة آمنة وسريعة .

**وهذا كله بالتعاون مع الاستاذة المحاميين المواطنين المقيدين من خلال المكتب**

**لدى محاكم الدولة .**





## خدماتنا القانونية

بيان عن الأعمال القضائية والإجرائية والإستشارات القانونية والخدمات ذات الشأن التي يقدمها مكتب

# Our Legal Service

A brief about the judicial and procedural acts, legal consulting and the regard services in which the law firm presents ..

Contract Agreement



1

### الدعوى القضائية

تمثيل الموكلين أمام محاكم الدولة على اختلاف أنواعها (المدنية ، التجارية ، العمالية ، الجزائية ، الأحوال الشخصية ، والتركات) وتنوع درجاتها بالحضور أمام المحاكم المختصة ولجان الخبراء وإعداد وتقديم المذكرات والدفع القانوني ، وتمثيل الشركة في حال وجود نزاع مع الكفيل المحلي .

2

### إعداد العقود والاتفاقات

إعداد جميع أنواع العقود التجارية والمدنية والصناعية باللغتين العربية والإنجليزية ، وفقاً لسياق نمط القوانين والأنظمة المحلية أو الأجنبية، وإرسال الإشعار القانوني إلى الأطراف المتوقعة. مسودات ومراجعات النظام الأساسي والتعديلات واتفاقيات الوكالة واتفاقيات التوزيع والبيع واتفاقيات الامتياز وعقود الإيجار وعقود الإيجار من الباطن وصك التنازل (علامة تجارية) وقرار مجلس الإدارة واتفاقيات البيع والشراء (قطع الأراضي والوحدات والكيانات التجارية) و اتفاقيات وكالة الخدمة المحلية ، اتفاقيات ، عقود (POA) ، التوكيل (MOU) الشراكة ، مذكرة التفاهم العمل ، إلخ.

3

### الاستثمار الأجنبي

يقوم المكتب بإعداد العقود المتعلقة بنظام الاستثمار الأجنبي وتسجيلها واستخراج التراخيص ودراسة عقودها واستثماراتها حسب النظام المعمول به في دولة الإمارات العربية المتحدة.

1

### Lawsuit

Represent our clients in front of UAE courts (civil, criminal, commercial, labor and legacies ) in all its stages by representing our clients in the expert meetings and prepare all the document and memorandum required & representing the company in case of any dispute with local sponsor.

2

### Agreements and Contracts

Preparation of all types of commercial, civil and industrial contracts in Arabic and English, in accordance with the context of local or foreign laws and regulations pattern and sending legal notice to the stalled parties. Drafts and Reviews of Articles of Association and Amendments, Agency Agreement, Distribution and Sale Agreement, Concession Agreement, Lease Contracts, Sublease Contracts, Deed of Assignment (Trademark), Board Resolution, Sale and Purchase Agreement (Plots, Units and Business Entities) and Service Agency Agreement Local, Partnership Agreement, Memorandum of Understanding (MOU), Power of Attorney (POA), Employment Contracts, etc.

3

### Foreign investment

The Office prepares contracts within the framework of foreign investment registration and licensing procedures. Reviews and study contracts and investments in accordance with the prevailing system in the United Arab Emirates.





4

#### الوكالات التجارية ووكالات التوزيع والإمتياز التجاري

يقوم المكتب بإعداد صيغ متكاملة لعقود الوكالات التجارية وعقود وكالات التوزيع وتسجيلها لدى وزارة التجارة لإسباغ الحماية لحقوق الوكيل المحلي الحائز على الوكالة.

5

#### حماية حقوق المؤلف

يقوم المكتب بتسجيل المصنفات الأدبية لدى جهات المختصة وكذلك تمثيل العميل في حماية حقوقه المادية من الإعتداء وضمان الحفاظ على السرية والخصوصية العالية لجميع البيانات القانونية.

6

#### الإستشارات القانونية

يقدم المكتب كافة أنواع الإستشارات القانونية عن كافة الأنظمة والمعاملات والقوانين التجارية والمدنية والجزائية والإدارية والعمالية والخدمة المدنية باللغتين العربية والانجليزية.

4

#### Commercial & Distribution agencies and franchising

The office prepares integrated formulas for commercial and distribution agency contracts and registers them with the Ministry of Commerce in order to protect the rights of the local agent holding the agency.

5

#### Copyright Protection

The office registers literary works with the competent authorities, as well as representing the client in protecting his material rights from any abuse and ensuring the confidentiality and high privacy of all legal data and ensure protection of the Company's intellectual property and copy rights.

6

#### Legal Consultation & Advice:

The office offers all kinds of legal advice on all commercial laws , civil, penal, administrative, labor and civil service systems, transactions, retail departments on commercial risks, dispute resolution and investment opportunities in both Arabic and English. Any commercial transactions inside and outside the region for which the group has to prepare and plan. and providing legal advice on mergers and acquisitions, and this applies to other GCC countries as well.



7

### الشركات التجارية

يقدم المكتب خدماته في مناقشة أسس تكوين الشركات والتوفيق بين الإرادات فيها وإتمام تأسيسها وفق الإجراءات الخاصة بكل منها في إطار قانون الشركات المعمول به.

7

### Commercial Companies

We provide legal services in respect of formulation of companies, where we bring both contractual parties to mutual agreement and finalize the establishment procedures in accordance with applicable laws and regulations.

8

### القضايا الرياضية والتحكيم الرياضي

يقدم المكتب خدماته في الحضور والمرافعة وتمثيل الخصوم بالقضايا الرياضية والتحكيم الرياضي بتتوع انواعها أمام اللجان الوطنية وأمام الإتحادات القارية وأمام اللجان المختصة بالإتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) , كما يقدم خدماته أمام محكمة الكأس بسويسرا .

8

### Sports Cases and Sports Arbitration

The office provides its services in attendance, pleading and representation of opponents in sports cases and sports arbitration of various kinds before the national committees, before the continental federations, and before the relevant committees of the International Football Association (FIFA). It also provides its services before the Cup Court in Switzerland.

9

### حماية الملكية الفكرية والعلامات التجارية

يقدم المكتب خدمة شاملة في مجال حماية حقوق الملكية الفكرية على المستوى المحلي والدولي بما في ذلك من تسجيل براءات الاختراع والتأليف والإبداع والعلامات التجارية وتوفير الحماية القانونية اللازمة لها و ضمان حماية حقوق الملكية الفكرية وحقوق النسخ الخاصة بالشركة .

9

### Protection of intellectual property and trademarks

The office provides comprehensive services in the field of intellectual property rights protection on local and international levels, including intellectual property registrations, authorship, creativity, trademarks .



10

### **Collection Department**

The office has a full department for debt collection and processing, whether through amicable settlement or judicial authorities. It also handles property management and prepares special reports that prove their accuracy and regularity, and collects debts (case to case situation) in the absence of a supply

10

### **قسم التحصيل**

يوجد لدى المكتب قسم كامل لتحصيل الديون ومعالجتها سواء عن طريق التسوية الودية أو الجهات القضائية. كما يتولى إدارة الأملاك و إعداد التقارير الخاصة والمثبتة لدقتها وانتظامها وتحصيل الديون (في بعض الحالات) في حال عدم وجود اتفاقية توريد.

11

### **Annual contracts for legal advice for individuals, companies and institutions**

It includes the legal services provided by the office to companies and institutions as the advisor's commitment to provide the legal services stipulated in the contract and all consultations under his supervision and is committed in providing the best legal services in both Arabic and English as required and desired by the client.

11

### **العقود السنوية للاستشارات القانونية للأفراد والشركات**

#### **والمؤسسات**

وتشمل الخدمات القانونية التي يقدمها المكتب للشركات والمؤسسات والشركات والتزام المستشار بتقديم الخدمات القانونية المنصوص عليها بالعقد وكافة الاستشارات تحت إشرافه ويلتزم بتقديم أفضل الخدمات القانونية الممكنة باللغتين العربية والإنجليزية على نحو ما يتطلبه الموكل ويرغب فيه.



12

### Legal advice

Provide legal advice to retail departments on commercial risks, dispute resolution and investment opportunities. Any commercial transactions inside and outside the region for which the group has to prepare and plan. and providing legal advice on mergers and acquisitions, and this applies to other GCC countries as well.

12

### الاستشارات القانونية

تقديم المشورة القانونية لإدارات البيع بالتجزئة بشأن المخاطر التجارية وتسوية المنازعات وفرص الاستثمار. أي معاملات تجارية داخل المنطقة وخارجها يتعين على المجموعة الإعداد والتخطيط لها. وتقديم الاستشارات القانونية بشأن عمليات الاندماج والاستحواذ ، وهذا ينطبق أيضًا على دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى.

13

### التحكيم والوساطة

يقدم المكتب خدماته المتعددة في مجال تمثيل العملاء في حل وتسوية خلافاتهم القانونية مع الغير في شتى أنواع قضايا التحكيم المدنية والتجارية ، وتمثيل الموكل في اختيار المحكم و حضور جميع جلسات التحكيم والتصديق على مسودات التحكيم والتوقيع عليها .

13

### Arbitration and mediation

The office provides its various services in the field of representing clients in resolving and settling their legal disputes with others in various types of civil and commercial arbitration cases, representing the client in selecting the arbitrator, attending all arbitration sessions, ratifying and signing arbitration drafts.



**عناوين مكاتبنا**

## Locations and Contact Information



### Abu Dhabi Office



### مكتب أبوظبي

United Arab Emirates – Abu Dhabi

- Al Reem Island - Shams Boutik  
Mall - Sky Towers 25th Floor -

Office No. 2505

Office Phone : 02-2222515

Office Fax: 02-2222516

P.O. Box: 1859 Al Ain

دولة الإمارات العربية المتحدة - إمارة

أبوظبي - جزيرة الريم - شمس بوتيك  
مول - سكاى تاورز. الطابق 25 - مكتب  
رقم 2505

هاتف المكتب 02-2222515

فاكس المكتب 02-2222516

صندوق البريد : 1859 - العين

### Dubai Office



### مكتب دبي

United Arab Emirates – Dubai - Business Bay, Al Asayel Street, Crystal Tower Building, Offices No. 104 & 105

دولة الإمارات العربية المتحدة - إمارة  
دبي - الخليج التجاري - شارع الأصائل بناية  
كريستال تاور مكتب رقم 104 & 105

هاتف المكتب 04-2956661

فاكس المكتب 04-2954443

صندوق البريد : 1859 - العين

Office Phone : 04-2956661

Office Fax : 04-2954443

P.O. Box : 1859 Al Ain

### Alain Office



### مكتب العين

United Arab Emirates – Al Ain - Zayed Bin Sultan Street – Emirates Post Building – Second Floor– Office No.203

دولة الإمارات العربية المتحدة - إمارة أبوظبي -  
العين - شارع زايد بن سلطان - مبنى البريد  
المركزي - الطابق الثاني - مكتب رقم (203) .

هاتف رقم 03-7803033 / 03-7662211

فاكس المكتب 03-7803044 / 03-7661177

صندوق البريد : 1859 - العين

Office Phone: 03-7662211 / 03-7803033

Office Fax: 03-7661177 / 03-7803044

P.O. Box : 1859 Al Ain

**We are looking forward to existing as a leading law firm in the country, trusted by the society and our clients by providing legal services in high-quality guarantee achieving the clients' goals effectively with high economic efficiency.**

**نسعى لأن نكون في طليعة المكاتب المتميزة في الدولة ومحل ثقة المجتمع والمستفيدين من خلال توفير خدمات قانونية بجودة عالية تضمن للعملاء تحقيق أهدافهم بفعالية وكفاءة**

**اقتصادية عاليتين**



Info@amrplc.com



0501535957